

DRY VACUUM CLEANER -
WET and DRY VACUUM CLEANER / ASPIRATEURS EAU - ASPIRATEURS EAU et
POUSSIÈRE

GB USER INSTRUCTIONS
F MANUEL D'UTILISATION



UNI EN ISO 9001



Produced by GIBLI S.p.A.
27020 DORNO (PV) ITALY - Via Circonvallazione, 5

MANUEL D'UTILISATION

- 1) Après avoir ôté l'emballage, contrôler l'appareil. En cas de détérioration, prenez immédiatement contact avec un atelier de Service Après Vente.
- 2) Avant toute utilisation de l'appareil, s'assurer que la tension du réseau électrique soit identique à celle inscrite sur la plaquette signalétique de l'appareil.
- 3) Assembler le flexible d'aspiration avec les tubes rigides et le suceur.

ASPIRATION DE POUSSIÈRES SÈCHES

- A) S'assurer que le filtre en tissu soit bien en place.
- B) Vérifier que la cuve soit propre et sèche.

ASPIRATION DE LIQUIDES

- A) Retirer le filtre
- B) Vider la cuve

ATTENTION! L'aspirateur est muni d'un flotteur qui bloque l'aspiration lorsque la cuve est pleine. Arrêter l'aspirateur et vider la cuve.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- 1) L'appareil n'est pas conçu pour l'aspiration de matières combustibles, inflammables, toxiques ou acides.
- 2) Le câble électrique doit être en parfait état. En cas de remplacement, utiliser un câble ayant les mêmes caractéristiques que celui d'origine. Le remplacement doit être effectué par un technicien spécialisé.
- 3) Ne jamais aspirer de liquides avec un aspirateur prévu pour la poussière.
- 4) Ne pas laver l'appareil au jet et ne pas l'immerger dans l'eau.
- 5) Les éléments de l'emballage (sac plastique, agrafes, etc.) ne doivent pas rester à la portée des enfants.
- 6) En cas de dysfonctionnement, débrancher immédiatement l'appareil et s'adresser à un atelier de Service Après Vente. Pour les réparations, exigez toujours des pièces d'origine.
- 7) N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu par le fabricant. Ce dernier ne pourra être tenu responsable des dommages causés par un usage impropre de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION!! Débrancher toujours l'appareil avant toute opération de nettoyage ou autre intervention.

- 1) Nettoyer régulièrement la cuve. Ne pas la laisser trop longtemps remplie d'eau ou de poussière.
- 2) Nettoyer soigneusement le filtre.
- 3) Le filtre en tissu peut être lavé à l'eau tiède avec un détergent, en veillant à ce qu'il soit parfaitement sec avant toute nouvelle utilisation.
- 4) Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide.
- 5) Le moteur ne demande aucun entretien particulier. Seuls le collecteur et les charbons doivent être vérifiés périodiquement par un technicien spécialisé.

PANNES ÉVENTUELLES ET REMÈDES		
DÉFAUT	CAUSE	REMÈDES
L'appareil ne se met pas en marche.	Absence de tension électrique.	Contrôler les fusibles de l'installation, le câble, la fiche et la prise de courant.
Le système d'aspiration se coupe.	La protection thermique est intervenue suite à une surchauffe (présente sur certains modèles uniquement)	Attendre le complet refroidissement avant de remettre l'appareil en fonctionnement.
La puissance d'aspiration diminue.	Filtre colmaté, tuyaux bouchés.	Contrôler et nettoyer.
La puissance d'aspiration diminue brusquement.	Cuve pleine.	Arrêter l'appareil et vider la cuve.

DRY - VACUUM CLEANER USE

- A) Make sure that the cloth dust bag is fitted into its place. Every care must be taken to avoid damaging the cloth dust bag.
- B) The tank must be perfectly dry and clean.

WET - VACUUM CLEANER USE

- A) Remove the cloth dust bag.
- B) Empty the tank from dust.

ATTENTION!! The machine has a float stopping the suction when the tank is full. In this case switch off the machine and empty the tank.

COMMENTS ON SAFETY. ATTENTION!

- 1) Do not vacuum up dusts or liquids which are explosive, inflammable, poisonous or in anyway represent a danger to health.
- 2) Every care must be taken to avoid damaging the main cable, in case of replacement, the same quality of cable must be used. The replacement must be made by qualified personnel.
- 3) Never pick-up liquids with a dry vacuum cleaner.
- 4) Don't wash the machine by water sprays and never immerse the machine in water.
- 5) The packaging components (plastic bags, staples , etc..) can be potentially dangerous and should be kept out of the reach of children.
- 6) In case of bad functioning or damage, disconnect the machine, contact an authorized dealer or service center, request to have only original parts used.
- 7) This appliance must only be used for the purposes for which it has been constructed. The producer is not responsible for eventual damages caused by improper used.

CLEANING AND MAINTENANCE

ATTENTION!! Before servicing, always disconnect the machine from the electrical supply.

- 1) Clean the tank, don't let any dust or dirt remain in it for a long time.
- 2) Clean the cloth dust bag accurately.
- 3) The cloth dust bag can be washed with a detergent in lukewarm water and must be completely dry again before re-use.
- 4) The machine can be cleaned with a damp cloth.
- 5) The motor is built for maintenance-free running. Only the carbon brushes and the collector should be checked regularly and eventually be replaced by a service engineer.

TROUBLESHOOTING		
PROBLEM	PROBABLE CAUSE	PROBABLE SOLUTION
The machine does not start.	No current.	Check main fuse, power cord, plug and outlet.
The machine suddenly stops.	Because of overheating, the thermal protection turned the machine off (not available on all the machines).	After the machine has cooled down, you can start it up again.
Reduced suction power.	Filter, nozzle, hose or tube clogged.	Check and clean.
Suction power suddenly drops.	Tank full.	Stop the machine and empty the tank.